

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE FREEMASON"
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

Tues., July 5 1966 (Vol. 28 No. 71 Page 1)

Provincial Library

Victoria, B. C.
Oct. 30/16

二期星 日五月七 (六六九一元公) 年五十五國民華中

丙午年	七號小曆
五月廿	廿三號大曆
除日	安聖
陰曆	安聖
除日	安聖
陰曆	安聖

每日廣告
身寒飢不
恥廉顧不
一書漢一

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

美將行新法使人民有權獲得欲知消息

(德州聖安東尼美聯社電) 德總統昨日簽署一項法案，該法案以哲學建立一基礎，使所有美國人皆有權得悉到底政府為人民在做些什麼。

此新法案，有效期間為一年，日在極力限制聯邦官員之權力，使彼等在給予或供應任何消息予聯邦法庭之查詢時，其責任亦不在彼等的身上，就聯邦法庭查詢不許發出之消息，彼等之答覆亦政府之同意。

此一法案於十月十三日，在參議院中通過，後再於十月二十日亦獲得眾議院之批准，打破十年來所應用之法律，即聯邦官員可使用禁聲新聞自由。

美續猛炸北越引起各國激烈抗議

加反對黨呼籲政府阻美炸越

(西貢五日專電) 當美機繼續轟炸北越之際，今晨美海軍戰鬥艦隊在越南海域，擊沉兩艘北越魚雷艇。

據美軍發言人稱：美軍A四式轟炸機，今日在越南海域，擊沉兩艘北越魚雷艇，其中一艘美機，遭北越炮火擊落，飛行員跳傘，後由美直升機營救生還，至於另一艘魚雷艇，則被美機擊沉。

此外，美機亦在越南海域，擊沉兩艘北越魚雷艇，並加緊轟炸北越。

倫敦消息：由於美國加速轟炸北越的行動影響，昨正午「七四」美國獨立紀念日，却引起世界各國人士紛紛對美表示抗議，並高呼「美國人要離開越南！」

當美大使波爾斯昨在使館舉行國慶宴會時，英國和平會領導下的民眾在美使館前舉行反戰遊行，並企圖焚燬美使館及搶劫美使館秩序，幸為警員制止。其中更有激憤者大叫「祝美軍河內和海防而毀滅！」美軍亦退出越南。

英將討論美越政策

(倫敦專電) 英國下議院昨舉行辯論，討論美越政策。美越政策之討論，係在英國和平會領導下的民眾在美使館前舉行反戰遊行，並企圖焚燬美使館及搶劫美使館秩序，幸為警員制止。其中更有激憤者大叫「祝美軍河內和海防而毀滅！」美軍亦退出越南。

蘇塔市昨兩度地震

(莫斯科專電) 蘇聯塔斯社昨報導，昨日俄國，塔斯社市連發生兩次地震，首次地震震度為七度至八度，第二次則為六度，此兩次地震損失情況，塔斯社市作何報導，自四日起，塔斯社市大小地震共五百次之多。

英向荷售汽車機器

(倫敦專電) 英國外長史朝活對國會宣佈，英國決定向荷屬東印度出售汽車機器，該項機器將由荷屬東印度政府負責運往，此項機器將由荷屬東印度政府負責運往，此項機器將由荷屬東印度政府負責運往。

星島發生反美暴動

(星加坡專電) 此間星期日，約七百八名反美暴動者，在星島市內不同地點，舉行示威遊行，並高呼「美國人要離開越南！」

蘇聯工作制將改變

(莫斯科專電) 蘇聯工作制將改變，蘇聯政府決定，將工作制改為每週工作五天，每日工作八小時。

美銀行在澳購股票

(澳洲專電) 美國銀行在澳洲購股票，美國銀行在澳洲購股票，美國銀行在澳洲購股票。

亞細亞與論對美反感

(新德里專電) 亞細亞與論對美反感，亞細亞與論對美反感，亞細亞與論對美反感。

台北火警五美軍傷亡

(台北五日專電) 九層高的台北火警，昨因六美軍住房起火，在台北火警，昨因六美軍住房起火，在台北火警，昨因六美軍住房起火。

丹麥總理呼籲和平

(丹麥專電) 丹麥總理基利治星期一稱，假如談判能使越南導致和平，彼即準備一日予以慶祝，基利治認爲，談判使越南導致和平後，必須派軍隊和平軍至越南，如仍用原來之軍隊，則雙方必更易發生衝突，而且，亦令雙方更增加危險之成分。

台灣禁留披頭髮型

(台北專電) 國府警政廳，近日頒布一項命令，禁止未滿二十歲之青年留「披頭四」狂人髮型。

美加速轟炸北越影響其在亞洲國際聲譽

(新德里專電) 美總統詹姆士決定加速轟炸北越，連日炸毀河內及海防等附近之油庫和軍事設施的行動，已引起亞洲各國輿論之反感，咸認爲此足影響美國在亞洲的聲譽，受到嚴重的傷害。

綜合各方人士，外交界及報章的言論，均深信美國在亞洲原欲支持統一之政策以達共同目的之聲譽，已因派炸北越，而遭嚴重之打擊，其反感之程度，相對於美國當年在日本長崎投下原子彈後之情形，並更甚於此局勢下，美國將可能引發第三世界大戰。

幸機轟炸河內及海防的消息，迅速遍傳各地，即在遠東偏僻的喜馬拉雅山中印地境，一位印度守軍隊長，曾憂到目前可能引起中印直接與美國作戰，又有錫金的首領剛離城一位女教師，曾憤然在黑板上寫出佈告：美總統下令派炸河內及海防，中共提出警告，於必要時將參加越戰，英國感到惋惜，而不支持美越戰爭。

印度報章向以保守見稱，亦曾指路最嚴的報章之一，曾發表言論，謂美國必須受到更大的教訓，最低限，要瞭解半數是近由南越到台灣渡假美軍人。

英對法核爆表哀痛

(倫敦專電) 英國政府對於法在太平洋作核爆的核爆事件表示哀痛。

羅克斯抵日遭抗議

(東京專電) 美國國務卿羅克斯昨由台灣飛抵此間，準備率領代表團出席日兩國經濟會議，但在市下樹後，即有日本左翼份子約三百人在機場外進行反美示威抗議，高呼「羅斯克回家去！」經當局派警員四百五十人，加強鎮壓，未致發生意外事端。

美搜集法核爆資料

(大漢地專電) 法國上週六在大漢地附近的馬路島島停核彈後，地面控制中心所得結果，指該核彈反應正常。

相撞英油船遭毀滅

(紐約專電) 美海軍海防隊在紐港中，曾奉命將第二度火災船之英國油船拖離紐港，至離約一百二十五里之大西洋中，以防其爆炸影響港口。

廣播管理權將擴大

(奧太瓦專電) 今日中央政府提議，給予加國廣播管理局較大權力，管理公營及私營的廣播。

蘇聯工作制將改變

(莫斯科專電) 蘇聯工作制將改變，蘇聯政府決定，將工作制改為每週工作五天，每日工作八小時。

美銀行在澳購股票

(澳洲專電) 美國銀行在澳洲購股票，美國銀行在澳洲購股票，美國銀行在澳洲購股票。

亞細亞與論對美反感

(新德里專電) 亞細亞與論對美反感，亞細亞與論對美反感，亞細亞與論對美反感。

台北火警五美軍傷亡

(台北五日專電) 九層高的台北火警，昨因六美軍住房起火，在台北火警，昨因六美軍住房起火，在台北火警，昨因六美軍住房起火。

英決留歐太空組織

(倫敦專電) 消息靈通人士稱，英國決定繼續留在歐洲太空發展之組織中，以減少其本身在此方面之發展費用。

港澳人士將獲一新耳目澳門批准鬥牛

(香港訊)澳門消息，澳門旅遊娛樂公司，日前籌備在澳門舉辦鬥牛表演，澳當局已批准，最近已加緊進行各項工作，鬥牛場在新口岸填地(加恩欄對面)已開始架搭竹棚圍形看台，中間八門牛場地。
鬥牛經理人已在葡國接洽完備，有廿七頭牛隻，及三頭駿馬，已於六月十六日登日輪機由九開行來澳，約一個月，便可抵澳，可以趕及預定鬥牛日期舉行，表演日期定於七月二十、廿二、廿三、廿七、廿九、三十日及八月五日、六日，一共八天，至於鬥牛勇士等則於下月乘機隨船來澳。

訪問團蒞域埠宣慰

(域多利訊)三軍聯大校長劉安祺上將，國防研究教育長徐培根上將，立法委員張慶楨，考試委員羅時貴與海軍中將夏新一行五人，由范爾鏡大律師陪同於六月廿日飛域多利訪問，僑團代表由李東海率領赴機場迎接，即赴華埠午餐，後由余超平、李學明、李興諸僑領陪同參觀省府、市政府、海軍基地、海岸公路、域多利大學、中華會館、華僑學校、民治黨部，並朝拜列聖宮，訪問國民黨分部與同盟會會員李敬伯，晚間在新樂飯店由黃華抱、林樹森等主

長老會學校行畢業禮

(雲訊)本埠華人長老會幼稚園，已於六月二十四日下午二時舉行畢業典禮，應屆畢業生有徐基仁、盧月麗、簡華翰、許麗璋、梁允寧、雷律宜、唐順祥、李佩蘭、黃廣深、黃慧婷、周輝強、蕭月媚、鄭妙絲、陳淑儀等十四位，由女會區主席周麗廷夫人頒發畢業證書，台灣老會區主席兼傳道何曼順姑娘親臨致詞，學生演出約瑟兩幕劇，節奏樂隊由李佩蘭及何寶珠兩位指揮，徐基仁鋼琴獨奏，林碧秀小提琴獨奏，畢業生徐基仁、盧月麗分別用中英語演講，畢業生更高歌福音信從一曲，節目精彩，赴會者約二百人。

端午節市况不如理想

端午節的供應亦多，但因過節，搜購者亦較眾，故市價略漲，惟漲幅並不甚大，端午節日，市民購者更多，三島市價將繼續上漲，海鮮類因連續十數天來天色不佳，不斷下雨，且強勁的西風時作，漁民出海頗懼成心，故海鮮供應不多，市價亦告上漲，石斑、青魚等供量甚少，至昨日更為上漲，海蝦供應亦少，大中蝦同時告漲，大蝦每斤為六元四，中蝦每斤成價亦需三元，蟹類供應亦較往年為少，五月本為食蟹季節，但今年品種佳者不多，售價亦昂，故銷路亦較以往遜色。

華裔律師目中的「新中國」

曾日親官童們，一方面摸各種的模型而製造出一堆下差的鴿，鴨或其他有表情的人像，實在是一種令人驚駭的事情，而他們將手藝品售出，而歸為他們(她們)的報酬，故此他們對現政府十分感激，有如上到天堂。
▲故宮是老百姓遊玩之地
當北京故宮之時，發現了很多的寶貴東西，在前政府管理之下，被人偷出給外國，尤其是美國。
按照現管理故宮的人及遊道指出，故宮內很多的貴重東西，如皇冠或其他珠寶等很多失蹤，而相信在美國的博物館可以找到。
故宮，紫禁城，在以前，甚至前政府時代，是一個不易讓入入去的禁地，前政府的收入場費亦甚昂，可是現在任何平民，老百姓，只要付上些微的入場費，便可以隨時欣賞皇帝的居住地方。
故宮的結構與建築的宏偉，精緻，實在是一件藝術品，此表現出我們中國的文化藝術的高超，以前只是達官貴人的權利，現在是老百姓的權利。

新中國經濟穩定

一個國家的經濟穩定是以人民生活穩定為標準，中國十六年來的經濟，雖然從廢墟建設起來，可是主要糧食却從未有和價，而最初之時，凡主糧食均加予控制，配給，可是今日，除了米仍在配給制度之下，其他一切均已自由購買，而因為供給充足，故此物價並未高漲，反而越趨便宜。

讀看報

二十六日上午十時至十一時，培德夏令學校增設幼稚園，聘請楊玉雲姑娘為主任，凡四歲至六歲兒童，均歡迎報名入學云。

大埠白晝搶劫傷人

(大埠訊)昨日大埠華埠都板街一零五號珠記珠寶店職員報警稱，一黑女進入該舖，自稱擬購鑽戒，請職員出示高貴鑽戒，以便採擇。
該職員遂以一枚價值一千六百九十五元之鑽戒出示該黑女，詎料該黑女於試戴鑽戒時，突奪門逃出，跳進一輛候於門外之汽車。

操記被黑女搶鑽戒

端午節市况不如理想
端午節的供應亦多，但因過節，搜購者亦較眾，故市價略漲，惟漲幅並不甚大，端午節日，市民購者更多，三島市價將繼續上漲，海鮮類因連續十數天來天色不佳，不斷下雨，且強勁的西風時作，漁民出海頗懼成心，故海鮮供應不多，市價亦告上漲，石斑、青魚等供量甚少，至昨日更為上漲，海蝦供應亦少，大中蝦同時告漲，大蝦每斤為六元四，中蝦每斤成價亦需三元，蟹類供應亦較往年為少，五月本為食蟹季節，但今年品種佳者不多，售價亦昂，故銷路亦較以往遜色。

醫中雄國曾

鳳金林 地址: 550 Prior St. 電話: 254-4618
主治: 跌打全科, 男婦兒科, 外科雜症, 針灸全科, 風濕癱瘓, 陰陽虛損, 胃痛喉症, 濕毒瘡癤, 癩癬痔瘡, 鼻囊炎症

關伯明承接裝修工程

新電話 RE 8-3422

利華高雲 行易貿橋利華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新運到

- 大塊粽葉 大紅灰蛋
- 花旗糯米 唐山糯米
- 親花生肉 去壳綠豆
- 新栗肉干 大粒蝦米
- 海藻牌鮑魚

最新辦到香港李成興靚蠔油; 魚露。

百餘種美麗膠花到步。賤價發售。
適合家庭，餐館，及各種裝飾。
華麗美觀，保證經濟耐用！



簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B.C.
電話 683-1724

勸君趁機嘗風点 何愁風雪擁藍關

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲秘書賈路蔡根旋敬禮

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

總統船海上旅行 最舒適

本公司竭誠為僑胞服務，備有華貴客輪，常川來往香港及舊金山乘船火車接駁溫哥華，船上分設頭等及經濟位，房位舒適，備有豐富，招呼週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或照下列地址函詢，無任歡迎。
茲將最近船期列後：
總代理 大華公司
總經理 蔡根旋
副經理 賈路雲
地址: 438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-1025

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
415 KERREN ST. MU4-1377

△什貨生意出賣

七千元。另點貨。每月舖租壹百八十元。長批約。每月生意約六千元。

吳國華辦事處啓

△附設實業學校
△本處常備國字商店及工業實業出賣或留置

新到唐山瓜菜

鮮蓮藕 冬瓜仔
大幫應市

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

永隆公司 WING LUNG CO.

442 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到

- 洋塘蓮藕 唐山冬瓜
- 桂林馬蹄 大肉參薯
- 新坑鮑魚 豉汁鮑魚
- 海藻牌鮑魚 派潭涼粉草

大幫本土瓜菜 肉品 發行

精製燒味臘味牛肉干

那華斯高沙銀行

六年儲蓄證券 每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄證券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額儲蓄證券，共分七種：
一、十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK THE BANK OF NOVA SCOTIA

中和公司 Chung Wo Hong Co.

Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

總代理 著名老字號

- 詒厥齋酒廠
- 陳太吉酒廠
- 各式醇舊藥酒
- 珍貴飲料 人人讚好



格言
昔人有言，天下甚事，不...



越共領導人物

「越南民族解放陣線」的重要領導人，是現年五十五歲的阮友壽...

張作霖外傳

未帶一個隨從也未經過北京外交部，直接到大總統府與老袁面談...

陳白沙

歸粵後，從學者衆，咸化十八年，彭紹，朱英若之戶朝曰：一國以仁賢爲貴...

羊城竹枝詞

五月誰人得月多，灣船齊唱浪花歌。花田一片光如雪，照見荷花入滿河。

秋江寂寂晚風清，愁對空江秋月明。江月照潭照照安，郎心應比妾心清。

Advertisement for J. K. Chow Optometrist, 514 Main St., Vancouver 4, B.C.

Advertisement for Sunbeam products, featuring '新美鮮味' and '新邊麵麩'.

Advertisement for '宛地群民治黨職員表' (Executive List of the Wanda People's Party).

Advertisement for '新到水貨' (New Arrivals) including various food items like '鮮蓮藕', '鮮馬蹄', etc.

Advertisement for '庚利公司' (Gangley Trading Ltd.) with contact information and product details.

Advertisement for '周愛權' (Chow Ai-keun) optician, 514 Main St., Vancouver 4, B.C.

Advertisement for '九龍公司' (Kowloon Company) featuring '黃明油色' and other products.

Advertisement for '陳計成花屋' (Chan Kai-sing Flower Shop) with address and phone number.

Advertisement for '新到水貨' (New Arrivals) listing various food items and prices.

Advertisement for '庚利公司' (Gangley Trading Ltd.) listing various food products.

Advertisement for '國信公司' (Trans-Nation Emporium Ltd.) with address and phone number.

Advertisement for '竹林園酒家' (Bamboo Terrace Restaurant) with address and phone number.

Advertisement for '利煙草有限公司' (Heatley Trading Co. Ltd.) with address and phone number.

Advertisement for 'T. P. Y. Travel Service' with address and phone number.

Advertisement for '請用透明塑膠膠質' (Use Transparent Plastic Resin) with details on insurance and security.

屍身旁的石灰，和那根棉墊等，亦已浸濕不堪，陸立鼎定了定神，只見兩具棺木的蓋上，留着一個個五指深陷的爪痕，顯是那盜屍賊硬生生用指力撬開棺蓋，這兩具棺材都用上好楠木所造，既用釘，又有鐵釘，堅牢之極，他竟能以手撬開，那盜屍賊之功，實已到了駭人聽聞之境，陸立鼎自感交集，既悲且憤，又驚又疑，剛才沒聽女兒之言，不知道這賊與父母有何深仇大怨，在他們既死之後，竟敢掘屍洩憤？

他在墓前呆立半晌，立即揮刀就追，但只奔出數步，心想：「這賊賊逃往何處去了？」低頭在墳旁四下查



神雕俠侶

金庸著

第二回 赤練神掌

看，竟無絲毫蹤跡，心下更是奇怪，尋思：「他一人挾着我父母的遺體而行，輕功再好，也必留下痕跡，怎麼連足印也沒一個？」他平時為人謹慎，但遭此大變，方寸已亂，顧不得詳細查察，沿大路追了下去。那三條大漢怕他追來，隨後跟去。

們許能知道一些。陸立鼎雙目圓睜，叫道：「那盜屍賊是誰？」他在這道件事說來話長，陸立鼎此時也無用，咱們且到尊府，共商對策，」陸立鼎心下想此言合理，拍拳道：「小可情急之下，多有失禮，」三客道：「陸老爺那裏話。」

當下四人一齊回到陸立鼎莊中。分賓主坐下，陸立鼎向客人敬了一杯茶，不及問姓名，當即進入內堂告知夫人，那夫人已聽女兒說起，仗劍出去追賊未歸，陸立鼎又添一番心事，只得回到廳上，與那三客敘話。

那三客自通姓名，原來都是山東濟南府安遠縣人，一個姓龍，一個姓龍，一個姓龍，陸立鼎聽他姓龍，心中不快，神色登時冷淡，冷冷的道：「許下向來不與鎮同姓的朋友們往來。」

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

加國 泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

新到

大紅咸旦 五彩皮旦 香甜菜脯 新大蠔鼓 粉葛蓮藕 芋仔馬蹄 新黃花同 大三牙白

本土瓜菜 域多利苦瓜上市

代理：詒厥齋各式藥酒

專車送貨 快捷妥當

華發元

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B. C.

新電話 682-6574 682-6575

新到大幫

唐山糯米 花旗糯米 靚紅咸蛋 新栗肉干 大塊粽葉 去壳綠荳 花旗蝦肉 天津紅荳 秘魯綠荳

女中醫 黎建民

上海醫學院全科畢業

曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師

前任南京貧民診所主任

前任澳門同善堂醫務主任

寓居四四五號東方旅館一〇一號

歡迎備函詢問病並代寄藥劑

445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 2-1078

金菊園有限公司

KAM GOOK YUEN

164 PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-0511

本公司專售國日 日日生鮮豬肉。牛欄新鮮牛什。什。各種肉品。精製臘味。中西 副食什貨。四時 瓜菜。貨真價實 發行零沽。一律優待。

編譯及構機

文件契約 中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd

中華出版社 譯件部

209 E. Hastings St. Vancouver 4

緬大藥房

MAIN DRUG LTD

434 Main St. Vancouver, B.C. 電話 MU 4-8634

專配西藥 各種補丸 沖晒咖啡 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

精製大宗

中國製男女衣 童裝及小孩衣 襪子及內衣 襪子及內衣 襪子及內衣

精製 各種小衫褲 各種小衫褲 各種小衫褲

精製 各種小衫褲 各種小衫褲 各種小衫褲

精製 各種小衫褲 各種小衫褲 各種小衫褲

格靈威殯儀館

Grandview Funeral Chapel

1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B. C. 本館電話: 253-2511

本館備有：專辦喪事，規模大小，一律歡迎，全部喪事，包括山、棺木車、取價公道，八十五元，石牌銅牌，價目另計，本館全人，忠誠服務，本館主人 和打氏

Funeral Director: Mr. R. D. Walter 華人代理簡建平 電話 683-1724

華強公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 4-6821

專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

懷亞德藥房

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET VANCOUVER, B. C. PHONE: 681-6436

每日營業時間 至午夜一時止

六四八號街

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO. LTD.

Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.

各式客車貨車 VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN, VOLVO, JEEP.

華人經紀 服務周到 十年經驗 華友光顧 請與 世君接洽。

請與 世君接洽 或電話 與 本人洽商 H. Harry Tuiy TR 6-9211 住宅電話 TR 6-6289

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C. 電話 MU 3-9552

本大酒店 位近華區 來往便利 招呼週到 時代熱水 床褥清潔 新裝電線 日夜供應 有升降機 上落更便 房間寬敞 租價隨時 租價隨時 租價隨時

房東：朱旺朱子波

華埠雜誌

請訂閱

旅加華僑英文刊物

華埠雜誌 半月刊

內容豐富 報導詳實 歡迎訂閱

訂閱費：全年三十元，半年十五元。

450 E. Hastings St. Vancouver, 4, B. C. CHINATOWN NEWS

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East Vancouver 4, B. C. 新電話 683-7268

本行專辦各國 名廠鐵器 如：各種鐵器 各種鐵器 各種鐵器

歡迎訂閱本報

本報消息正詳實，設備自動電訊收報機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大報社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

(雲埠郵寄) 每月壹元六角 每季四元八角 半年九元六角 全年十九元二角

(加國郵寄) 每月壹元七角五分 每季五元二角五分 半年十元五角 全年二十元

(美墨各國) 照雲埠郵寄價目。

本報除星期日及例假外，每日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，(或因事終止，隨時照計奉還餘報費)

專家 驗眼 鏡眼較驗

氏律古屋

A Gerard Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU 1-8829

片打街東一零二號

土庫舖位招租

內有理想髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

HERDER SOLINGEN-GERMANY

另有德國市必嘜 中國標菜刀全鋼 鋒利光刀桑刀兩

J.A. HENCKELS

又辦到德國 孖人嘜中國 標菜刀全鋼 製成非常鋒 利耐用每張

欲知世界事 欲增廣見聞 歡迎訂閱本報

本報消息正詳實，設備自動電訊收報機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大報社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

(雲埠郵寄) 每月壹元六角 每季四元八角 半年九元六角 全年十九元二角

(加國郵寄) 每月壹元七角五分 每季五元二角五分 半年十元五角 全年二十元

(美墨各國) 照雲埠郵寄價目。

本報除星期日及例假外，每日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，(或因事終止，隨時照計奉還餘報費)

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name _____

通訊處 Address _____

埠名 City _____ 區域 Zone _____

省份 Prov. _____

茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order 長紙 Cheque

(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

訂閱壹個月 壹季 半年 全年 新訂開戶 續訂開戶

(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，俾即能辦理。轉寄新址)

